

Wychodzi w Krakowie

dwadzieścia razy miesięcznie przez czas pory zdrojowo-kąpielowej.

Biuro Redakcyi i Administracyi
W KRYNICY

w c. k. Zakładzie Zdrojowym.

Prenumeratę miejscową przyjmuje Administracya **Czasu** w Krakowie, gdzie także dostać można pojedynczych Numerów „**Krynicy**.”

KRYNICA

Dwutygodnik poświęcony ojczystym Zakładom zdrojowo - kąpielnym

Redaktor

Dr MICHAŁ ZIELENIEWSKI

Lekarz Rządowy c. k. Zakładu Zdrojowego w Krynicy.

Prenumerata wynosi

w Krakowie na miejscu 1 zhr.
w monarchii austriacko-węgierskiej z przesyłką pocztową 1 zhr. 10 c.

Numer pojedynczy . . . — 10 „

Należytość za prenumeratę lub za umieszczenie ogłoszeń odsyłać należy franco do **Biura Administracyi**.

Od Redakcyi.

Rozpoczynając drugi rok wydawnictwa dwutygodnika „**Krynica**”, organu poświęconego wszechstronnym interesom ojczystych zakładów zdrojowych, winniśmy nadmienić, iż tosamu zadanie, jakie sobie w roku zeszłym przy rozpoczęciu wydawnictwa „**Krynicy**” założyliśmy: służenia ojczystemu zdrojowiskom ofiarą naszej pracy — i nadal obecnie zatrzymujemy.

Przejęci ważnością, jaką Zakłady zdrojowo-kąpielne: owe instytuta medyczne, humanitarne i narodowo-ekonomiczne następują dla umiejętności, dla cierpiących i dla ukochanego kraju naszego — pragniemy zespolić je z krajem za pośrednictwem publicznego organu, mającego wszechstronnie obzaujamić naszą Publiczność ze zdrojowiskami polskimi, ze skutkami ich wód lekarskich i z urządzeniami zdrojowo-kąpielnymi — słowem, pragniemy ułatwić poznanie i ocenienie naszych zakładów zdrojowych, aby w świetle rzetelnej prawdy uzyskały publiczne uznanie i powszechnie umiłowane zostały.

Dzięki widocznej opiece Władz rządowych i autonomicznych nad zdrojowiskami krajowymi — dzięki pracom naszych uczonych a szczerze kraj milujących — dzięki narzeczeniu poświęceniu właścicieli zdrojowisk — wiele dobrego ostatnimi czasy w gospodarstwie zdrojowym u nas działo się. Do nas obecnych należy uczcić ową opiekę, owe prace i owe poświęcenia dalszem ich pielęgnowaniem. Niechaj nam drogą będzie spuścizna światłych poprzedników, a gorących naszych patriotów! Pracujmy wytrwale, aby dalej światłem umiejętności opromieniać nasze zakłady zdrojowe — aby je postępową nauką udoskonalać i wzbogacać coraz nowemi nabytkami — aby rodzinna ukochać je miłością — a miłością tę starajmy się przelać w najpotężniejszego opiekuna naszych zdrojowisk, w naszą Publiczność. Oto cel naszej ofiary: z czasu, z pracy i z nakładów, jakie pośrednio zakładom zdrojowym, a bezpośrednio naszemu wydawnictwu składamy.

Treścią dwutygodnika „**Krynica**” będą:

- 1) Artykuły ogólnych spraw naszych zakładów zdrojowo-kąpielnych dotyczące.
- 2) Popularne opisy zdrojowisk i kąpielisk krajowych.
- 3) Obrazy ruchu i postępu ojczystych zdrojowisk.
- 4) Rozprawy o Klimatologii ojczystych zakładów zdrojowo-kąpielnych.

- 5) Kronika bieżących wiadomości o zakładach zdrojowo-kąpielnych.
- 6) Korespondencje ze zdrojowisk i kąpielisk krajowych.
- 7) Życiorysy osób zasłużonych w dziedzinie ojczystej Balneologii, Hydrologii i Klimatologii.
- 8) Ustępy z dyetetyki zdrojowo-kąpielnej.
- 9) Liczebne wykazy ruchu gości zdrojowych w naszych zdrojowiskach, tudzież listy gości w Krynicy przebywających.
- 10) Ojczysta Bibliografia balneologiczna.
- 11) Ogłoszenia płatne.

Rzetelna miłość i szczerze poświęcenie nasze dla wszystkich ojczystych zdrojowisk, wykluczą z naszego czasopisma wszelkie nieuzasadnione o nich przechwałki, wszelkie jednostronne zwolennictwo, a tembardziej wszelką osobę lub przedmiotów dotyczącą polemikę.

Tylko prawdą i pracą zdobyć pragniemy powodzenie naszemu przedsięwzięciu, a pomyślność ukochanym naszym zakładom zdrojowym.

Kilka uwag nad sposobami używania serwatki

skreślił

Dr. F. K. Skobel,

Prof. Uniw. Jagiel.

Do najdziałniejszych środków dyetetyczno-lekarskich należy bez pochyby serwatka. Aby zaś skutkowała należyte, powinna pochodzić z dobytku zdrowego, żywnego paszą świeżą, osobliwie uzbieraną na górach, a nadto powinna być przyrządzoną i używaną stósownie. Ta ostatnia okoliczność tyczy się: jużto ilości tego napoju (1 do 3 kubków, t. j. 6 do 18 uncji i to serwatki letniej, przez 4 do 6 tygodni), już też pory roku (wiosna i lato), już wreszcie miejsca (okolica górską, osobliwie dolina większa, przestrona, zaciszna).

Najczęściej i najwłaściwiej każą lekarze swym chorym pić serwatkę czystą, szczerą. Tylko wtedy, gdy takowa ma zwiększyć wydzielanie cieczy w jelitach, zalecają używanie serwatki winnikowej lub tamaryndzianej. Częstość każą lekarze do serwatki dodawać wody lekarskie, lub naodwrot do tych ostatnich dolewać serwatkę, rozcieńczając jedną drugą. Osobliwie łączą z napitkiem przereczonym wody alkaliczne i siarczane, jak n. p. wodę szczawnicką, duszniczką, (Reinerz) amzańską (Ems) albo weibaską itp. jeżeli chcą kogoś uwolnić od niezżyta odetchów. Ale wzmacniają też, jak mniemają, władzę rozwalniania, jaką

posiada serwatka, dolewając do niej jedną z wód, opływających w sole przeczyszczające. Albo znowu łączą z nią tę lub ową wodę żelazistą, jeżeli choroba wzywać się zdaje pomocy żelaza; wszelako rozdrażnienie błon śluzowych i naczyń przestrzega lekarza, żeby niedopuszczyć wzmogi tego stanu, za sprawą kruszcza wżwyz pomienionego. Oprócz tego każą równocześnie pić serwatkę i jakąś wodę żelazistą, jeżeli chory, dotknięty wadą wymagającą używania serwatki, jest niedokrewnym. Ktemu chory mięsza serwatkę z wodą lekarską, albo li też pija jedną po drugiej.

Warto się też zastanowić nad serwatką hałunowaną, która ściąga tkanki, zamiast coby je miała rozwalniać; która przeto wtedy podawaną bywa chorym zamiast serwatki szczerzej, gdy ta przeczyszcza nad miarę. *Posner*,*) ganiąc takie postępowanie, ogranicza picanie takiej serwatki, o jakiej mowa, do szczególnego rodzaju przeciągłego nieżytu jelit, który objawia się przez biegunkę, wracającą okresowo. Taka bowiem serwatka, jak twierdzi *Posner* przyniosła wtedy pomoc rycełką i niewątpliwą, gdy inne leki szczeniące, mianowicie takie, które zawierają w sobie kwas garbnikowy, tudzież makowiec i wronie oczy, zawiodły oczekiwania. Taką serwatkę zachwalano też dawniej na płucie krwią i na krwotok z żołądka lub jelit, tudzież na krwotok maciczny.

Serwatkę gorczyczną kazano pić ludziom mającym słaby żołądek, tudzież takim, którzy jadają korzenno. *Küchenmeister* zalicza ją do leków czerwogubnych.

Serwatce winowej, przypisywano władzę łagodnego podniecania sił chorego. Przeto zalecano ją ludziom osłabionym, mianowicie wracającym do zdrowia, po przebyciu dury.

Atoli te tak rozmaite dodatki i przyprawy, częścią serwatki już gotowej, częścią mleka, ku ścięciu w niem twarogu, zmieniają serwatkę tak dalece, iż takowa traci niemal zawsze właściwe sobie przymioty, a więc przestaje być tém, czém być powinna. Są to zabytki dawniej, zamiatwanej Patologii, miątkiej, niedokładnej Farmakologii i niedoleżnej Terapii.

Wszelako takie połączenia mogły uchodzić wtedy, gdy przypadły, gdy skutki jakiejś choroby pocztywano za choroby odrębne, samoistne, w które chciano przeciw ugodzić naraz, które chciano zgładzić jednym zamachem. Kiedy więc nieufano jednemu lekowi, albo kiedy lekarzowi zawadzał w nim jakiś przymiot niedogodny, co najczęściej niebywało winą leku, ale lekarza, nieobebranego z Farmakologii, a więc nieumiejącego użyć leków jak należy, wówczas łączono ze sobą leki w sposób najdziwaczniejszy, czasem prawdziwie potworny. Wówczas-to wyległa się owa zwoźnicza nauka o lekach pomocniczych i poprawczych. Otóż skutkiem tej mylnej nauki, wrzekomo naprawiają *rozmaitemi przysadami*, a właściwie *psują lekarze serwatkę*.

Jeżeli tyko niespuścimy z uwagi istotnych przymiotów serwatki, t. j. że takowa usmierza zadrażnienie w błonach śluzowych, a po części z tego powodu nasparza wydzielanie śluzu w odetchach i w przewodzie pokarmowym, że więc tamte odwilża, tu zaś porusza stolec, wtedy ujrzemy w świetle jaskrawem całą niedorzeczność powyższego postępowania, a okoliczności przytaczane ku usprawiedliwianiu owych mięszanin, okażą się nam czczemi wybiegami.

W szczególności jestto tylko dowodem wahania się

w wyborze, jeżeli lekarz zamiast zalecić śmiało choremu żeby pił albo serwatkę, albo pewną wodę lekarską, każe mu pić obiedwie razem. Często nawet lekarze zdrowi przyznają się do tego, że serwatkę gorącą każą dolewać do wody lekarskiej zimnej dlatego tylko, żeby się przez serwatkę zagrzała.

Jeżeli serwatka sama przez się niedosyć rozwalnia, to wtedy zamiast rozcieńczać nią jakąś wodę przeczyszczającą, lepiej kazać pić tężsamą wodę szczerą w ilości stósownej.

Kto potrzebuje żelaza ku naprawie krwi, chorobowo rozrzedzonej, tudzież ku pokrzepieniu sił, temu nie służą leki rozwalniające, zwykle mniejiwięcej osłabiające. Przeto połączenia jednego leku z drugim, jest sprzecznością farmakologiczną.

Tożsamo rozumieć należy o hałunie w serwatce. Albowiem komu wypada zażywać hałun ten niepotrzebuje serwatki. Przeto kto pije serwatkę hałunową, ten zażywa sól przereczoną w rozczynniku stosunkowo drogim bez najmniejszej potrzeby, ponieważ takisam skutek sprawiłby hałun, rozpuszczony w wodzie zwyczajnej, osłodzonej odrobiną cukru.

Wreszcie podobnemi do powyższych niedorzecznościami są: serwatka gorczyczna, połączenia leku usmierającego, łagodzącego z lekiem ostrym, drażniącym, a do tego mająca smak bardzo nieprzyjemny; tudzież serwatka winowa, inna znów spółka niesforna leku chłodzącego z rozpalającym.

Po tych uwagach, Farmakologija rozumowa może przemawiać tylko za używaniem szczerzej serwatki słodkiej, tudzież takiej, którą przyrządzono za pomocą jakiegoś kwasu roślinnego lub winnika.

Pogląd na rozwój Zakładu zdrojowego

W KRYNICY

w ciągu ubiegłych lat siedmnastu (od 1857 do 1873 r.)

skreślił

Dr. Zieleniewski.

Obchodząc osmnastą rocznicę objęcia obowiązków lekarza zdrojowego w Krynicy, stawamy przed sądem opinii publicznej z sumennym rachunkiem naszych zamiarów, usiłowań i czynności, wobec ukochanego naszego kraju i wobec Władzy zaciągniętem, dla ocenienia następstw i skutków z naszych usiłowań — dla zaczerpnięcia wskazówki, ażali sposób i drogi naszej działalności prowadziły do rzetelnego celu — dla jawnego udowodnienia o wspaniałomyślniej i szczerobliwej opiece, jakiej zakład Krynicki ze strony Wysockiego Rządu doznaje — dla okazania, jakiego współzucia ów zakład doświadczał od Publiczności — a nareszcie dla przekonania, czyli wspomniony zakład w świeżo ubiegłej przeszłości wywiązał się ze swego zadania — tudzież, czego się po nim nadal spodziewać mogą i czego po nim oczekiwać powinny: Władze, nasz kraj ukochany i cała Publiczność.

Jeżeli zważymy, jakie jest przeznaczenie, a nade wszystko jakim być powinno zadanie każdego zdrojowiska, jako: instytutu medycznego, humanitarnego i narodowo-

*) *Arzneimittellere*, Berlin 1866.

ekonomicznego, to łatwo nam będzie ocenić, ażali Krynica w świeżo ubiegłej przeszłości odpowiadała swemu przeznaczeniu? tudzież czyli i jak spełniła swoje zadanie?

Dalecy od gonienia za poklaskiem, a tém mniej nie dla próżnej chwały, ani nie dla osiągnięcia uznania (jeżeliby fakta za nami, a nie przeciw nam świadczyły), przedstawiamy światłemu ogółowi pogląd niniejszy; ale czynimy to jedynie z wdzięcznych uczuć dla Najwyższego Stwórcy za błogosławieństwo, jakiego nam użyć raczył w naszym powołaniu — czynimy to z wiary w opiekę Opatrzności, czuwającej nad każdą pocziwą sprawą — czynimy to z pokornem błaganem Opatrzności o najwyższe Jój miłosierdzie i łaskę, a o ojcowską dalszą opiekę Władz Rządowych dla tutejszego zakładu, w których ręku spoczywa los ukochanego przez nas instytutu. Dla nas jedyną niech będzie nagrodą, żeśmy się doczekali jakichkolwiek owoców z naszej działalności. Dla nas wystarczy pociecha obecnego wzrostu, a nadzieja przyszłej pomyślności Krynicy. A jeżeli to nasze zadowolenie: ze zamiarów, z usiłowań i z czynności naszych dla Krynicy podjętych, podzieli światła nasza Publiczność — jeżeli otoczy tutejszy instytut swoją miłością i przywiązaniem — jeżeli go ukocha jako własne dziecko, natędy wszelkie nasze życzenia w zupełności spełnione zostaną; gdyż to tylko jest jedynem naszym pragnieniem.

Abyśmy uzasadnić mogli nasze przekonanie o pożytku dla Krynicy naszych usiłowań i czynności ze świeżo ubiegłej przeszłości — abyśmy udowodnili czyli i o ile w owym okresie czasu Krynica spełniła swoje zadanie? czyli i o ile w owym peryodzie wzrosła i udoskonaliła się? a zatem czyli świeżo ubiegła jój przeszłość jest chlubą dla Krynicy? tudzież czyli dla ukochanego kraju naszego pożytek przyniosła? czyli wreszcie zadowolenie nasze nie jest przesadą lub mrzonką, tak często w osądzeniu własnych spraw napotykaną — pozwólmy przedstawić tutaj wierny obraz dawniejszego stanu i ruchu Zakładu krynickiego, jakim on był przed ową erą. Żywych osób świadectwo zanadto dobrze pamiętających, czem i jaką była Krynica przed osmnastu laty, najlepszym będzie pobierzem ku stwierdzeniu prawdy słów, do obrazu naszego użytych.

Gdy w roku 1857 wstąpiliśmy w progi Krynicy, ujrzeliśmy tutaj same tylko surowe hojnej przyrody skarby, których jednak wartość ani poznana, ani oceniona, prawie odłogiem leżąca, w rzeczywistości marniała, a rozgłos ich po za szczupłe granice tutejszego zdrojowiska wcale nie wychodził. Zewnętrzne, zbyt skromne wejście tutejszego zakładu, ograniczone do kilku (8) budynków stojącej architektury, równało się sielskiej nędzy, z najoczywistszemi dowodami braku wszelkiego o nie starania, nędzy napiętnowanej odrażającym niechlujstwem. Pochylone zębem czasu drewniane te budyneczki, nadaremnie oddawna naprawy oczekujące, boleśnie odbiały od wiecznie odmładzającej się tutejszej przyrody, a na tle majowej jój zieloności rażąco przedstawiały się poszarpane ściany tutejszych zabudowań zdrojowych.

Wielki niedostatek pomieszczeń przeznaczonych dla zdrojowych gości, a najnieodpowiedniejsze ich przymioty: co do ich stosunków sanitarnych i ich umeblowania, zniechęcał gości szukać schronienia w dymnych chatkach tutejszych właścicieli, za które bajecznie wygórowane ceny (do dwóch dukatów tygodniowo dochodzące), pomimo naj-

większych niewygód i nieprzyjemności płacić zmuszeni byli. O gotowej na łóżku pościeli, o materacu, o wystanych meblach, o umywalni lub zwierciadle w pokojach gościnnych, skarbową własnością będących, ani marzyć pod one czasy nie było można.

Łazienki, stosownie do różnicy wyznania religijnego, w osobnym budynku dla chrześcian, a w oddzielnym dla starozakonnych umieszczone, byłyto drewniane z desek zbite, maleńkie, wskroś zgnilizną przejęte komórki, ze wszech stron arcyprzewiewne, a ich umeblowanie ograniczało się do najordynarniejszych stołów, stołków lub tapczanów parcianych. W owe czasy, tutejszą wodę mineralną na kąpiele, w otwartym kotle ogrzewaną, w łazienkach dla chrześcian przeznaczonych, rozprowadzały blaszane rury; gdy przeciwnie w gmachu łaźniowym dla starozakonnych przekazanym, roznoszono ją cembrami, a im kąpiel więcej miała osadu z wody mineralnej utworzonego, im była mętniejszą i gazu węglowego zupełnie pozbawioną, tém po tamte czasy pożądanszą była. Dwadzieścia ośm waniennych reprezentowały kąpiele, do gatunku samych waniennych wyłącznie ograniczone. O innym rodzaju kąpiel wcale ani mowy wówczas nie było. Wszelką posługę w łaźniach dla obojga płci gości, sami tylko parobcy w owe czasy wykonywali.

Za jedyny środek kuracyjny służyć podówczas był powinien sam tylko źródło mineralne krynickie, zbutwiałą drewnianą cembrzyną objęty, altaną nakryty, ale ze wszech stron dla deszczów i wichrów dostępny. Innych środków balneoterapeutycznych wcale tu pod tamte czasy nie było; a po każde bodaj najzwyczajniejsze lekarstwo, do najbliższej apteki, cztery i pół mili od Krynicy odległej, osobnego posłańca wysyłać należało.

Zaopatrzenie nieodzownych potrzeb kuchennych, nawet do najzwyczajniejszego stołu, prawie sztuką zdobywać, lub umyślną okazją z odległego o 4 mile Sącza sprowadzać pod tamte czasy musiano. (C. d. n.)

KRONIKA BIEŻĄCYCH WIADOMOŚCI

O ZDROJOWISKACH KRAJOWYCH.

P. Gedeffroy właściciel zakładu Zdrojowego w Solcu, ogłosił w *Gazecie Lekarskiej* projekt nowego urządzenia tamtejszego zdrojowiska, przy pomocy zawiązać się mającej spółki akcyjnej z kapitałem 75000 r. sr., w którejto sumie mieściłaby się wartość tamecznego Zakładu w kwocie 25000 r. sr.; resztujące zaś 50000 r. sr. ma się osiągnąć z wkładów storublowych.

Rzeczą komitetu wybranego z grona akcyonaryuszów byłoby wykonanie nowego urządzenia zdrojowiska soleckiego, a to przez wystawienie: a) nowych łaźni murychanych o 80 pokojach z obszerną salą i krytym chodnikiem, b) z nowego hotelu murychanego o 36 pokojach z kompletnem tegoż urządzeniem, c) rozprzestrzenienie i uregulowanie istniejącego tam ogrodu, tudzież d) nowe ulepszenia około samego źródła mineralnego zaprowadzić się mające (*Gazeta Lekarska* r. 1874. Nr. 9).

Główny Redaktor Dr. *Michał Zieleniewski.*

Redaktor odpowiedzialny *Józef Łakociński.*

Poczta osobowa
dwa razy dziennie od 1 czerwca do
samego Zakładu przychodząca.

Ces. król.

Stacya telegraficzna
od 1 czerwca
w samym Zakładzie otwarta.

ZAKŁAD ZDROJOWY W KRYNICY

dnia 1 czerwca r. b. otwarty,

posiada **630 pokojów gościnnych, 3 hotele, 7 publicznych restauracyj, wspaniałe łaźienki**, uposażone we wszelkiego rodzaju kąpiele, jakoto: wanienne, nasiadowe, natryskowe, borowinowe, igliwiowe i gazowe (z gazu węglowego), tudzież łaźnię parową — **stałą aptekę** ze składem wód mineralnych, trudniącą się wyrobem: **żentycy, kumysu, pastylek krynickich i ekstraktu z igliwia na kąpiele balsamiczne** — **czytelnię książek i gazet** — **zakład gimnastyczny i rzecznych kąpiele** — **orkiestrę i teatr polski.**

Zamówienia na mieszkanie, tudzież na wody mineralne Krynickie (będące bardzo silnemi szczawami alkaliczno-żelazistemi), przyjmuje „**C. k. Zarząd zdrojowy**”. Poczta Krynica. Opisy udzielają się gratis.

(Nr. I 1-3).

CENNIK WÓD MINERALNYCH KRYNICKICH.

Za 1 skrzynię o 40 flaszках wody mineralnej krynickiej lub słotwińskiej, płaci się na miejscu w Krynicy . . . zhr. 8—

Za 1 skrzynię o 20 flaszках . . . „ 4-20

Biorącym w 1 r. od 15— 29 skrzyń odstępujesz rabat

5%
„ „ „ 30 59 „ „ 6%
„ „ „ 60— 89 „ „ 7%
„ „ „ 90—149 „ „ 10%
„ „ „ 150— i t. d. „ „ 12%

C. k. Zakład zdrojowy w Krynicy.

WYPOŻYCZALNIA

Dzieł polskich

od roku 1858 w c. k. Zakładzie Krynicy

istniejąca, udziela książek

za opłatą miesięczną 1 zhr. w. a.

CZYTELNIA gazet i pism peryodycznych W KRYNICY

w gmachu łaźienkowym umieszczona

otwartą jest od rana do zmierzchu dla użytku Szanownych Gości kąpielnych za opłatą miesięczną 1 zhr. 50 centów od osoby.

KOŁACZYKI z wody mineralnej krynickiej

(Pastilles de Krynica)

tudzież

wyciąg z igliwia świerkowego

na kąpiele balsamiczne

(Extractum turionum Pini ad balnea)

pod powagą b. Komisji Balneologicznej Krakowskiej,

wyrabia

H. NITRIBITT

magister farmacyi i aptekarz w Krynicy.

Cena 1 pudełki pastylek krynickich 65 cent.

Cena 1 flakonu wyciągu z igliwia 80 c.